



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region

06/2021



Titelbild: Ammannkandidat Josef Willli (Foto: Silvia Gombosi)

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli

seit 1980

BaBaumann Innenausbau AG
5706 Boniswil

Wir machen Schönes aus Holz.

Tel. 062 777 28 66

www.schreinerei-baumann.ch ...Innenausbau...Möbel...Schränke...Küchen...Bad.....*massgeschreinert*...

erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG

5616 Meisterschwanden

Tel. 056 667 19 65

www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Malergeschäft Steiner AG Beinwil am See Freude an Farben seit Generationen

Qualität in der
3. Generation

JEDE OBERFLÄCHE EIN UNIKAT



Unsere Arbeiten – Ihr Nutzen:
Wir malen, gipsen, spritzen, dekorieren für Sie und unterstützen Sie bei Eigenleistungen. Ob Renovation, Umbau oder Neubau – Sie als Kunde sind unser Kapital und dafür setzen wir uns kompetent ein.
Ich freue mich von Ihnen zu hören.



Naturofloor ist ein mineralisches Produkt, basierend auf den natürlichen Rohstoffen Quarzsand und Weiszement. Das Schweizer Qualitätsprodukt gilt seit 1990 als das Original unter den mineralischen fugenlosen Belägen. Wir sind zertifizierter Fachhandwerker und beraten Sie gerne.

Malergeschäft Steiner AG, Martina Moos-Steiner, 062 771 21 14

Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten

Kanzlei, Einwohnerkontrolle, SVA-Zweigstelle

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Mittwoch	09.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	09.00 – 11.30	14.00 – 16.00

Steuern

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb), Patrick Tepper (pte). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Janine Murer (Oberes Wynental), Sylvie Minnig (Mittleres Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: 23 730. Davon WEMF-beglaubigte Auflage 2020: 16 964
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Klimaneutrale Produktion

OAK klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02391
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

10. und 24. Juni 2021

Altpapier

18. Juni 2021

Gemeindeversammlung

25. Juni und 19. November 2021

Feiertage

01. August 2021

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
07. Juli**

Redaktionsschluss

Freitag, 02. Juli, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



SIGNER & GLOOR AG Elektroanlagen



Leutwilerstrasse 14 | 5706 Boniswil
Telefon 062 777 16 56
 signergloor@signergloor.ch
 www.signergloor.ch

Ihr Elektro-Installations-Betrieb im Seetal
 Elektrische Installationen | Licht | Kraft
 Telefonanlagen | EDV-Netzwerk-
 Verkabelungen | elektrische Apparate
Reparaturservice

Wohn Art

Inhaber Marcel Sax

www.wohn-art.ch



Bodenbeläge	Parkett	Insektenschutz
Vorhänge / Plissees	Beschichtungen	Polsterei

Lindenmattstrasse 10
 5616 Meisterschwanden

056 670 11 77
 info@wohn-art.ch



ihre
**garten
 welt**



Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



Gemeinde
 Dürrenäsch

Gemeindenachrichten

Gemeindeverwaltung wegen Geschäftsausflug und Weiterbildung geschlossen

Am Freitag, 4. Juni 2021 befinden sich Gemeinderat und Personal auf einem Geschäftsausflug. Die Gemeindeverwaltung bleibt an diesem Tag geschlossen.

Aufgrund einer internen Weiterbildung ist die Gemeindeverwaltung auch am Donnerstag, 10. Juni 2021, Vormittag, geschlossen.

Bei Not- oder Todesfällen ist die Gemeindeverwaltung unter 062 767 71 17 erreichbar.

Der Bevölkerung wird für das Verständnis bestens gedankt.

Rechnungsabschluss 2020

Die Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 143'613 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 69'650.

Die Gesamtsteuererträge liegen im Jahr 2020 mit CHF 3'544'788 um CHF 196'388 über dem Budgetwert. Sie setzen sich im Wesentlichen folgendermassen zusammen (in Klammern Budgetzahlen): Einkommens- und Vermögenssteuern Rechnungsjahr CHF 2'638'921 (2'443'400), Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre CHF 251'464 (342'100), Quellensteuern CHF 135'496 (177'800), Gewinn- / Kapitalsteuern juristische Personen CHF 360'640 (306'100), Sondersteuern CHF 169'651 (105'900).

Der Brutto-Steuerstand hat sich gegenüber dem Vorjahr deutlich reduziert und beträgt per Ende 2020 CHF 818'632 (Vorjahr: CHF 1'046'772)

Die Spezialfinanzierungen Wasserwerk, Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft und Elektrizitätswerk schliessen mit einem Ertragsüberschuss ab. Der Nahwärmeverbund schliesst mit einem Aufwandüberschuss ab.

Die Rechnung 2020 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 54'369. Budgetiert wurde ein Defizit von CHF 39'655. Die Rechnung schliesst somit um CHF 14'714 schlechter als budgetiert. Das Defizit wird aus dem Bilanzüberschuss entnommen. Der Bilanzüberschuss beträgt per Ende 2020 neu CHF 840'940.

Ersatzwahl Mitglied Gemeinderat und Gemeindeammann für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 am Sonntag, 13. Juni 2021

Für die Ersatzwahl für ein Mitglied des Gemeinderates und den Gemeindeammann für den Rest der laufenden Amtsdauer 2018/2021 wurde Josef Willi, 1968, von Mels SG, Breitacherstrasse 13, (neu) angemeldet. Die Urnenwahl findet am Sonntag, 13. Juni 2021 statt.

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022/2025

Im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022/2025 konnten in stiller Wahl als gewählt erklärt werden:

seit 1989
M. Häusermann
Zimmerei **MH**

Oholten 7 | 5703 Seon | Mobile 079 568 27 08
Telefon 062 775 10 40 | info@mhaeusermann.ch
www.mhaeusermann.ch



Altbausanierung | Lukarne
Fassadenverkleidung | Carport | Pergola
Terrassenboden | Balkongeländer | Wand-
und Deckenverkleidung | Parkett- und
Laminatböden | Treppen | Aufzugtreppen
Velux-Dachfenster inkl. Zubehör
Insektenschutz | Einbauschränke
Allgemeine Reparaturarbeiten

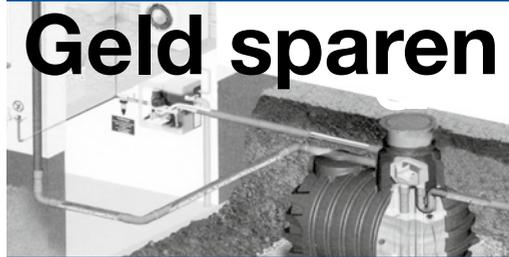


AM
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung

Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung



Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Sylvia Bugmann
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

PHYSIOTHERAPIE • TRAINING • MASSAGE



- Rasche Termine
- Grosser Erfahrungsschatz
- Familiäres Unternehmen
- Mental Coaching

Mitglied: • physioswiss • SFGV • ****Medical Center

MTTZ AG • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

als Mitglieder der Finanzkommission (3 Sitze)

- Scherrer Sandra, 1983, von Hasle b. Burgdorf BE, Teufenthalerstrasse 4, parteilos, bisher
- Lüscher Reto, 1980, von Dürrenäsch AG, Wührestrasse 6, parteilos, neu

als Mitglied der Steuerkommission (3 Sitze)

- Berner Daniel, 1972, von Ruppertswil AG, Höhenstrasse 36, parteilos, bisher
- Jenzer Peter, 1962, von Thunstetten BE, Hellmattring 16, SVP, bisher
- Walti Paul, 1970, von Dürrenäsch AG, Leutwilerstrasse 25, parteilos, neu

als Ersatzmitglied der Steuerkommission (1 Sitz)

- Estermann Markus, 1962, von Basel BS, Wührestrasse 7, SP, neu

als Mitglieder des Wahlbüros (2 Sitze)

- Engel Hans, 1951, von Seengen AG, Teufenthalerstrasse 66, parteilos, bisher
- Gloor Peter, 1968, von Leutwil AG, Hagelgasse 10, SVP, bisher

als Ersatzmitglieder des Wahlbüros (2 Sitze)

- Bertschi Hans, 1962, von Dürrenäsch AG, Sedelstrasse 67, SVP, bisher
- Tschanz Evelyne, 1957, von Schlosswil BE und Zürich ZH, Hutmattstrasse 6, parteilos, bisher

In diesen Fällen findet somit am 13. Juni 2021 keine Urnenwahl statt.

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022/2025 – Urnenwahl am 13. Juni 2021 (1. Wahlgang)

Finanzkommission

Mit der amtlichen Publikation der Wahlvorschlä-

ge und dem Hinweis, dass für die Wahl der drei Mitglieder der Finanzkommission zwei Wahlvorschläge eingegangen sind, wurde gemäss § 30a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) für die Einreichung neuer Wahlvorschläge eine Nachfrist von fünf Tagen angesetzt. Die diesbezügliche Nachmeldefrist verstrich ungenützt.

Für den noch zu vergebenden Sitz eines Mitgliedes der Finanzkommission ist deshalb am 13. Juni 2021 eine Wahl an der Urne (1. Wahlgang) durchzuführen.

Für die Gesamterneuerungswahlen von Gemeinderat, Gemeindeammann und Vizeammann wurden angemeldet:

Gemeinderat (5 Sitze)

- Schlapbach Werner, 1951, von Belp BE, Brühlstrasse 15, SVP, bisher
- Merz Veronika, 1976, von Menziken und Beinwil am See AG, Sedelstrasse 60, SVP, bisher
- Sauder Thomas, 1977, von Lupsingen BL, Obere Höhe 4, FDP, bisher
- Bertschi Simone, 1984, von Dürrenäsch AG und Gretzenbach SO, Sedelstrasse 6, parteilos, neu
- Bürgi Andreas, 1979, von Kirchberg SG, Wolfacherweg 8, parteilos, neu
- Willi Josef, 1968, von Mels SG, Breitacherstrasse 13, SVP, neu

Gemeindeammann

- Willi Josef, 1968, von Mels SG, Breitacherstrasse 13, SVP, neu



blanc

Kachelöfen	Ofen- und Cheminéebau AG
Cheminées	Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Tiba-Kochherde	Telefon 062 775 15 86
Keramische Plattenbeläge	pblanc@blanc-ofenbau.ch
Natursteinarbeiten	www.blanc-ofenbau.ch



pflege privat gmbh –
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr**. Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab**.

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!

Badwart-Stellvertretung

Der Vereinsvorstand nimmt mit dieser Ausschreibung einen neuen Anlauf für die Badwart-Stellvertretung. In der Dürrenäscher Badi hat die 50-igste Badesaison begonnen. **Sie kann aber nur betrieben werden, wenn sie fachmännisch betreut wird.** Um den langjährigen Badwart zu entlasten und später abzulösen, suchen wir die geeignete Nachfolge.

Ein Duo, das sich gegenseitig ablöst, führt zur perfekten Arbeitsteilung. Die Saison dauert mind. vier Monate. Die Vor- und Nacharbeiten können ebenfalls aufgeteilt werden.

Dieses Stellenprofil ist auf Personen zugeschnitten, die Engagement und Freizeit ideal verbinden können. **Wen spricht dieses Inserat jetzt spontan an?** Für mehr Details gibt der Präsident, Rudolf Sager, gerne Auskunft, Tel. 079 657 46 30.

Vorstand Schwimmbad Hofmatt, Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Vizeammann

- Merz Veronika, 1976, von Menziken und Beinwil am See AG, Sedelstrasse 60, SVP, neu

Gemäss den Bestimmungen des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) findet für die Wahl der Gemeinderäte, des Gemeindeammanns und des Vizeammanns im ersten Wahlgang in jedem Falle eine Urnenwahl statt (§ 30b GPR).

Nebst den vorgeschlagenen Kandidatinnen und Kandidaten sind auch alle anderen Stimmberechtigten von Dürrenäsch wählbar. Stimmen für den Gemeindeammann oder Vizeammann sind nur gültig, wenn diese auf dem gleichen Wahlzettel auch die Stimme als Gemeinderat erhalten (§ 27a Abs. 2 GPR).

Gemeindeversammlungstraktanden vom 25. Juni 2021

Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. Juni 2021 wird folgende Geschäfte zu behandeln haben: Protokolle; Rechenschaftsbericht 2020; Erfolgsrechnung und Bilanz 2020; Verschiedenes und Umfrage

Für die anschliessende Einwohnergemeindeversammlung stehen folgende Geschäfte auf der Traktandenliste: Protokolle; Rechenschaftsbericht 2020; Kreditabrechnung Netzverbindung Dürrenäsch – Hallwil / Fernsteuerung Wasserversorgung – Integration Messschacht Hallwil; Wasserlieferungsvertrag Dürrenäsch – Hallwil – Genehmigung des Gemeindevertrages über die Lieferung von Trink- und Brauchwasser; Erfolgsrechnung

und Bilanz 2020; Bevölkerungsschutz-region Lenzburg Seetal – Reorganisation ZSO – Genehmigung des Gemeindevertrages; Fuchs-Überbauung – Umnutzung Restaurant «Rote Leu» als Büroräumlichkeiten oder Räumlichkeiten für ruhiges Kleingewerbe mit Verkaufsraum; Bürgerheim Heimbetrieb – Abgeltung der durch Verein Katzenhübel vorfinanzierten Investitionen mit Einmalzahlung und Verzicht einer Pachtzinserhöhung – Kreditantrag CHF 84'400.00 (inkl. MWST); Primarschulen Dürrenäsch und Leutwil – Beitritt zum Primarschulverband Dürrenäsch und Leutwil – Genehmigung der Satzungen; Impuls Zusammenleben aargauSüd IZ 2.0 – Mitwirkung Gemeinde Dürrenäsch – Kostenbeteiligung; Reglement für die Finanzierung von Erschliessungsanlagen vom 25. November 2005 (Erschliessungsfinanzungsreglement) – Teilrevision (Anpassung Reglement sowie Wasser- und Abwassergebühren) per 1. Januar 2022; Wasserversorgung – Wasserreglement vom 25. November 2005 – Teilrevision (Textanpassung § 31) per 1. Januar 2022; Gemeinderatsentschädigungen – Festlegung für die Amtsperiode 2022/2025; Verschiedenes und Umfrage.

Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2021

Die Einladungsbroschüre mit Traktandenliste, Berichten und Anträgen wurde den Stimmberechtigten in der ersten Juniwoche zugestellt. Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der hinteren Umschlagseite der Einladungsbroschüre. Er ist abzutrennen und beim Betreten des Versammlungslokals abzugeben.

Zur Einhaltung der COVID-19 Schutzmassnahmen



Metzgerei Burkart
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Grosse Auswahl an Grillspezialitäten!

Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

Wer sich im Sommer über die Sonne freut, trägt sie auch im Winter in seinem Herzen.

Ihr Fachmann für sämtliche Gartenanliegen wie Änderungen, Sichtschutz, Plätze, Mauern, Weiher, Pflanzen, Hecken und vieles mehr.

seit 1994

LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10
Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

bitten wir Sie, den Stimmrechtsausweis bereits zu Hause mit Ihrer Telefonnummer zu versehen. Die Anweisungen sind zu beachten.

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Einwohnergemeinde Dürrenäsch für das Aufstellen einer Baureklametafel auf Parzelle 98 an der Lindhübelstrasse
- Häusermann Claudio und Cornelia, Mittsedelstrasse 3, Dürrenäsch, für den bereits erstellten Carport zwischen dem Gebäude Nr. 427 und der Mittsedelstrasse sowie für eine Sichtschutzwand südlich des Wohnhauses auf Parzelle 750 an der Mittsedelstrasse 3

Strassenaufbruch

Für den Einbau einer neuen Rohranlage zwecks Neuanschluss Telecom (Swisscom) wurde der Cablex AG, Inwil, die Bewilligung für den Aufbruch eines Grabens in der Steinmüristrasse erteilt. Die Bauarbeiten sind Mitte August 2021 vorgesehen.

Auftragsvergaben

Mit den Sanierungen der Kreuzung Brühlstrasse / Höchweidstrasse sowie der «Sustenstrasse», von der Kreuzung oberhalb der Badi bis Obersedel, wurde die Valli AG, Strassenbau, Aarau beauftragt.

Im Zusammenhang mit der Umsetzung der Grundwasserschutzzonen erfolgte die Auftragsvergabe für die baulichen Massnahmen an die Amrein AG, Rickenbach.

Praxisänderung Ablesung Wasser- und Stromverbrauch

Wie bereits Anfang Jahr publiziert, erfolgt im Juni 2021 keine Zählerablesung.

Bis anhin wurde der Wasser- und Stromverbrauch jeweils manuell durch den Leiter Bauamt abgelesen. In der Regel erfolgte die Erfassung der Zählerstände im Juni und Dezember, mit anschliessender Rechnungsstellung des effektiven Verbrauchs. Im Frühling und Herbst erhielten die Kunden eine Akontorechnung für den geschätzten Verbrauch von drei Monaten.

Zwecks Kostenoptimierung erfolgt die Ablesung vor Ort neu nur noch einmal jährlich, Ende Jahr. Während des Jahres werden vierteljährlich Akontorechnungen erstellt, deren Höhe sich nach dem geschätzten, sich an den Vorjahreszahlen orientierenden Verbrauch richtet. Bei Meldung von Mieterwechsel oder weiteren Änderungen wird die Abteilung Finanzen die umgehende Ablesung des Wasser- und Stromverbrauchs und die entsprechende Rechnungstellung in die Wege leiten.

Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Während den Schulferien, vom Montag, 5. Juli bis und mit Freitag, 6. August 2021, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung jeweils nur am Vormittag von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Der Bevölkerung wird für das Verständnis bestens gedankt.

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind
die Spuren von Liebe, die wir
hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnentag Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14
5712 Beinwil am See | 5728 Gontenschwil
Tel. 062 772 20 20

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Sanierung oder Neubau?

MIT UNS HABEN SIE
DEN DURCHBLICK.

 **Alpsteg Fenster AG**

062 888 80 50 | www.alpsteg.ch | info@alpstege.ch



Schulraum+ Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle

Auf Kurs

Das an der Lindhübelstrasse grossflächige Info-plakat mit dreidimensionalen Bildern visualisiert die entstehende Mehrzweckhalle. Die Bauarbeiten sind auf Kurs. Dem Terminplan entsprechend werden aktuell die Armierungseisen verlegt, Leerrohre für Elektroleitungen eingezogen und die Bodenplatten betoniert.



Vereine

DTV Dürrenäsch

Wir turnen jeweils montags von 20.15 bis 22.00 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Rahel Bertschi, 077 436 27 52. Präsidentin: Nicole Grossenbacher, 077 432 44 34

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Turnstunde dienstags von 19.00 bis 20.15 Uhr. Neue Mitglieder sind willkommen. Präsidentin: Ursula Bieri, ubi@postbote.ch, 062 777 02 33

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Beat Merz, merz-beat@bluewin.ch, 079 391 14 72, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun

Wir (Frauen jeden Alters) trainieren jeweils donnerstags von 20.15 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle. Möchtest du mit uns trainieren, dich mit Spass fit halten und Kraft aufbauen? Barbara Weibel, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal

Infos: Präsident Franz Roth, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch

Das Ziel des Vereins ist die generationenübergreifende Integration von interessierten Frauen und Neuzuzügerinnen in die Dorfgemeinschaft. Infos: Franziska Gloor, franziskagloor@bluewin.ch, 062 777 32 79

Natur- und Vogelschutzverein

Liegt Ihnen etwas daran, die vorhandenen Naturschätze vor unserer Haustüre zu schützen und pflegen und möchten Sie bei uns aktiv mithelfen? Wir organisieren jährlich 4 bis 6 Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Ausserdem pflegen wir Wiesen, Hecken und Teiche und betreuen mehre-

re hundert Nistkästen. Besuchen Sie unsere Website www.nv-duerrenaes.ch und abonnieren Sie unseren Newsletter. Infos: Präsident Markus Peter, Tel. 062 777 05 32, nv-duerrenaes@bluewin.ch.

Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist jeweils an Sonntagen von 10 bis 17 Uhr geöffnet und wird bewirtet. Am letzten Sonntag im Monat bleibt das Haus geschlossen. Gäste sind gern gesehen und herzlich willkommen. Das Vereinshaus kann für private Feiern usw. gemietet werden. Für Besichtigungen und Vermietungen melden Sie sich bitte bei Anneliese Regli (076 577 21 51) oder Marco Regli (079 215 90 89)

Männerriege Dürrenäsch

Training jeden Mittwoch von 20.15 bis 21.45 Uhr. Infos: Reto Lüscher (Co-Präsident), 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Dürrenäsch

Präsidentin: Melanie Scherrer, meli_scherrer@bluewin.ch, 062 777 09 03, www.mgduerrenaes.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaes.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Abgesagt. Freitags, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil. Infos: Rosmarie Bolliger, 062 777 10 74. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, [\[senectute.ch\]\(http://senectute.ch\). Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Heinrich Haller, 062 777 25 18](http://www.ag.pro-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Seniorenturnen

Männer: jeden Mittwoch von 14 bis 15.30 Uhr. Infos: Marcel Bertschi, 062 777 19 09. Frauen: jeden Mittwoch, 16 bis 17 Uhr. Infos: Conny Lüscher, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17 oder unter: www.skbs-hallwil.ch

Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Neue Mitglieder sind uns stets willkommen. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

TV Dürrenäsch

Interessierte sind herzlich eingeladen, an den Trainingsstunden jeweils dienstags und freitags von 20.15 bis 22.00 Uhr teilzunehmen! Infos: Patrick Steiner, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Ü35 Frauen

Wir treffen uns am Dienstagabend um 20 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns polysportiv. Komm vorbei oder hole dir weitere Auskünfte bei Nicole Lüscher-Arcari, 079 463 23 09

Volleyball Mixed «just for fun»

Während dem Turnhallenumbau spielen wir jeweils am Donnerstag von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel, ein bisschen ambitioniert, aber nicht verbissen. Interessierte Frauen und Männer, die schon über etwas Volleyball-Erfahrung verfügen, sind herzlich willkommen. Einfach Hallenschuhe (und evtl. Knieschoner) einpacken und vorbeikommen. Wir freuen uns auf Dich! Infos: Daniel Berner, 062 777 20 61, regibaeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Christian Hofer, Jurastrasse 4, 5724 Dürrenäsch, christian@hofer.ch, 062 777 09 52

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, 5724 Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriichtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten:
18. Juni, 13. Aug., 29. Okt.

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

Elektro-Kleingeräte (Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr): **10./24. Juni, 08./22. Juli, 05./19. August, 02./16./30. September, 14./21./28. Oktober, 11./25. November, 09. Dezember.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35 l à Fr. 2.50, 60 l à Fr. 3.80 und 110 l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800 l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamts-werkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr



Motorbootfahrschule & Segelschule

Auf Schule
50% WIR

Männich AG

- Bootswerft
- Shop
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See • Tel. 062 771 10 40 • Fax 062 771 08 50 • www.maennich.ch



Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Das Feldschiessen 2021 findet statt

nicht am vorgesehenen Datum vom 28. bis 30. Mai stattfinden.

In der Zwischenzeit sieht es etwas besser aus. Unsere drei Vereine haben sich für diesen Anlass vereint und führen das Feldschiessen zusammen durch. Wir alle hoffen natürlich auf eine starke Beteiligung aus der Bevölkerung. Willkommen sind alle Personen zwischen 10 und 99 Jahren. Wie immer soll das Motto sein:

«Teilnahme kommt vor dem Rang!»

Trotzdem wäre es schön, wenn sich mehrere Nichtaktivschützen den begehrten Feldschiessenkranz anstecken könnten.

So wie es im Moment aussieht, darf auch unsere Wirtin aktiv werden. Also könnt ihr euch alle mit Speis und Trank verwöhnen lassen. Natürlich werden die geltenden Corona-Regeln beachtet.

Die Äscher, Haubuer und Lüüpüer Schützen werden für einen gut betreuten Wettkampf besorgt sein. Wer kein Sturmgewehr 90 hat, darf eines der Vereine benützen.

Auf einige gesellige Augenblicke freuen wir uns. Zum Voraus besten Dank für euren Besuch am grössten Schützenfest der Welt.



Philipp, der Dürrenäschler Speaker, freut sich auf die nächste Ablösung.

(Eing.) – Auf dem Schiessplatz «Wormis» in Dürrenäsch unter der Regie der Schützengesellschaft Hallwil findet das Feldschiessen an folgenden Daten statt:

Freitag, 2. Juli	17.00 – 20.00	
Samstag, 3. Juli	08.00 – 12.00	13.30 – 17.00
Sonntag, 4. Juli	08.30 – 12.00	

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, leider konnte das Feldschiessen 2021 wegen «Corona»



Sie punkten im Sport.
Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Küchenbau
- Haushaltgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft!

24-H-SERVICENUMMER
056 463 64 10





Praxis Sheng Ming

Cornelia Matter Baumgartner

Akupunktur, Tuina, Medizinisches Qi Gong, Shiatsu, Diätetik, Phytotherapie West-TCM

Stärken Sie Ihr Immunsystem!

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 062 775 16 50 • shengming.ch • hey@shengming.ch



Rupp Metalltrend

Moosweg 3 • 5615 Fahrwangen • Tel. 056 676 60 50
info@rupp-metalltrend.ch • www.rupp-metalltrend.ch



10% Rabatt bis Ende Juni



- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten

Ab sofort wieder jeden Samstag 09.00 – 14.00 Uhr

BIO-GEMÜSEMARKT REINACH

Hardstrasse, Hunziker Logistics AG



Bio-Gemüse aus eigenem Anbau – hausgemachte Spezialitäten und Bio-Früchte aus der Region

Wir freuen uns, Ihnen unser vielfältiges Sortiment zu präsentieren!

www.morgenthaler-gemuese.ch



Kampfwahl und Kampffjets: 20. Abgeordnetenversammlung von aargauSüd impuls

An der Abgeordnetenversammlung vom 6. Mai in Beinwil am See gab der amtierende Präsident, Martin Widmer, seinen Rücktritt bekannt. Als Stargast wartete der künftige Kommandant der Schweizer Luftwaffe auf, der Böjler sprach über «Die Zukunft der Schweizer Luftwaffe».



Karin Faes, FDP.



Bruno Rudolf, SVP.



Peter Merz, Designierter Kommandant Schweizer Luftwaffe.

(csu) – Diesen November kommt es zur Kampfwahl! FTP-Grossrätin Karin Faes tritt gegen den Reinacher Vizeammann und SVP-Grossrat Bruno Rudolf an. Beide wollen das Präsidentenamt vom amtierenden Martin Widmer Ende Jahr übernehmen. Mit Martin Widmer und Peter Fischer treten gleich zwei Personen aus dem Vorstand aus. Für dieses Amt stehen die Oberkulmerin, Frau Vizeammann Denise Geiser, und der Teufenthaler Ammann, Niklaus Boss, bereit. Zu den laufenden Aufgaben und Projekten von aargauSüd Impuls konnte Martin Widmer ebenfalls erfreuliches berichten: «Jüngst konnten wir den Höhenweg aargauSüd eröffnen». Auch ein Tool zum Siedlungsgebietsmanagement wurde ausgearbeitet. Dieses soll einen Abtausch von Siedlungsflächen unter den Gemeinden vereinfachen. Die nächste Abgeordnetenversammlung, mit der Wahl zum neuen Präsidenten, findet am 11. November in Birrwil statt.

«Rafale», «F/A-18», «F-35A» und «Eurofighter» heissen die 4 Kampffjets, welche unter der Führung von Peter Merz beurteilt und das Ergebnis bereits an Bundesrätin Viola Amherd übergeben wurden. «Das Zeug ist langsam veraltet und die Politik muss überlegen, wie es weiter geht, um unsere jetzigen F/A-18-Kampffjets abzulösen», erklärt Peter Merz. Der 53-Jährige durfte alle 4 neuen Kampfflugzeuge, welche für die Schweizer Luftwaffe in Frage kommen, testen. Besonders stolz ist er, dass der «F-35A», der Kampffjet aus den USA, es bis in die Schweiz geschafft hat: «Dass wir das Flugzeug im eigenen Land anschauen durften, das hat bisher kein anderes Land geschafft», erklärt Peter Merz. Ca. 40 neue Kampffjets sollen gekauft werden, um die Aufgaben, welche der Bundesrat aufgibt, wahr zu nehmen. Mehr zum designierten Kommandanten der Schweizer Luftwaffe und bekennenden «Böjler» erfahren Sie im nächsten Dorfheftli.

Fahrschuel für'd Region us dä Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E

mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch

BIOBLUMEN ZUM SELBERSCHNEIDEN

REBENHÜBEL 3 | HALLWIL

WWW.GMÜESER.CH

Das Haus mit den schönsten Aussichten.

Der Neubau des Altersheims Dankensberg steht kurz vor der Fertigstellung.

Besichtigungstermine sind ab Juli möglich.

Kontaktieren Sie uns frühzeitig, wir zeigen Ihnen gerne unsere neuen Zimmer.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihr neues Zuhause!



Stiftung Dankensberg
Dankensbergstrasse 12
5712 Beinwil am See

Telefon 062 765 48 60
www.dankensberg.ch

Willkommen im Dürrenäsch Spielparadies



(Eing.) – «Willkommen im Dürrenäsch Spielparadies» war das Motto des vergangenen Spielweekends vom ersten Maiwochenende. Es war nun schon das dritte Spielweekend, das ein Team von freiwilligen Eltern und jungen Erwachsenen gemeinsam mit Sozialdiakon i.A. Joel Ringgenberg und Sozialdiakonin Regula Fässler umgesetzt hat. Nebst der Jungschar, die ungefähr alle drei Wochen an einem Samstagnachmittag stattfindet, wollen wir mit den Spielweekends den Kindern Zeit und Raum geben, um positive Gefühle in der Kirche zu erleben. Spielen, basteln, singen, spannende Geschichten hören und unvergessliche Erlebnisse teilen, das und vieles mehr wünschen wir uns gemeinsam mit den Kindern zweimal im Jahr zu erleben. Durch solche Events werden oftmals auch erste positive Kontakte mit Glaubens- und Lebensfragen im kirchlichen Kontext gefördert, erläutert Ringgenberg. Dabei als «Vorbilder» die christlichen Grundwerte vorzuleben und weiterzugeben, ist ein grosses Privileg. Umso mehr freut es uns, dass am letzten Spielweekend ein neuer Anmelderekord erreicht wurde und der Spieltag für viele der Kinder in guter Erinnerung bleiben wird.



Die Spielweekends sollen nicht nur Kinder beglücken, sondern auch alle anderen Generationen ansprechen. Am Freitag wird jeweils mit den Jugendlichen im Meetingpoint (Jugendtreff ab 12 Jahren) der Spieltag vorbereitet und am Sonntag erleben und hören die Gottesdienstbesucher die Kinder aus dem Spielweekend. Kirche ist ein Ort der Gemeinschaft, dazu gehört das gegenseitige voneinander Lernen der verschiedenen Generationen. In diesem Sinn war auch der Gottesdienst gestaltet: Die Kunst, sich wie ein Kind zu freuen. Es ist schön, dankbar zurückzublicken, aber auch der Blick in die Zukunft bringt Freude. In der letzten Ferienwoche Anfang August findet die Kinderwoche zum Thema «die drei ??? und die geheimnisvolle Mauer» statt. Das Programm dreht sich über die uns zur Verfügung stehenden 80'000 Kapla-Holzbausteine. Auch Jugendliche ab 12 Jahren dürfen sich freuen: Für sie wird ein Vorbereitungscamp mit dem Titel «Architektenschule» angeboten, in dem die Kinderwoche vorbereitet wird und wenn möglich mit einem Ausflug in den Europapark abgerundet wird.

VitaminChorb

Früchte im Abo fürs Geschäft und Zuhause

Wir sind für Sie da!

FrISChe Früchte und knackiges Gemüse direkt vor die Haustür!

Gemischte Körbe ab Fr. 25.–



Lieferung im Preis inbegriffen

Tel. 076 457 91 62

www.vitaminchorb.ch  fb.com/vitaminchorb



Wir sind für Sie da.

Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite. Geniessen Sie auf der Terrasse den Blick auf den See. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

DAB+
Schrüber Band

Es fätz ond rockt!

Verbi cho ond DAB+ Radio installiere!

Garage Graf AG
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

Telefon 062 773 22 18
Telefax 062 773 27 50

www.garagegrafag.ch
info@garagegrafag.ch



Projektleiter Martin Widmer (l.) bei der Begrüssung der geladenen Gäste, zu welchen auch die Ständeräte Andrea Gmür LU und Thierry Burkart AG gehörten. Sie eröffneten den Höhenweg offiziell. Hans Würgler (r.) ging auf die Routen und den Wanderführer ein.

Wandern auf den Höhen von aargauSüd

Das Wandern ist des Müllers Lust und hat in der Coronakrise einen besonderen Aufschwung erlebt. Da kommt der Höhenweg aargauSüd mit einer Gesamtlänge von 47 Kilometern, aufgeteilt in 8 Teilwege, genau richtig. Er macht Lust auf entdeckungsreiche Wanderungen in der wunderschönen Region des mittleren und oberen Wynentals und des angrenzenden Kantons Luzern.

(tmo.) – Die Eröffnung des Höhenweges fiel genau auf den 1. Mai, den Tag der Arbeit. Arbeit, die auch in grossem Masse hinter der Projektierung des Höhenwegs lag. Eineinhalb Jahre und unzählige Sitzungen, um es genau zu nehmen. Entsprechend gross war die Freude bei den Mitgliedern der Projektgruppe und den Vertretern aus Politik und Wirtschaft, als der Höhenweg in einer schlichten Eröffnungsfeier seiner Bestimmung übergeben werden konnte. «Für uns alle ein besonderes Ereignis und etwas Freudiges in Zeiten von Corona», wie Martin Widmer, Präsident aargauSüd impuls und Projektleiter sagte. Der Höhenweg aargauSüd misst 47 Kilometer und ist in 8 Teilwege eingeteilt, die je nach gewünschter Streckenlänge kombiniert werden können. Und: Er trägt zu einem massgeblichen Teil die Handschrift des Gontenschwilers Hans Würgler. Würgler hat das Wandern im Blut, ist seit 15 Jahren Wanderleiter bei Pro Senectute und zudem seit 8 Jahren Experte und Ausbildner von

Wanderleitern bei Pro Senectute ganze Schweiz. «Da aargauSüd bereits über ein gut ausgebautes Wanderwegnetz der Aargauer Wanderwege verfügt, wurde der Höhenweg auf diesem Netz aufgebaut», wie Hans Würgler bei der Eröffnung erklärte. Konzipiert ist der Höhenweg als Rundwanderung mit Ausgangspunkt auf dem Homberg. Beginnen könne man aber überall, sei es auf den Höhenzügen oder an den ÖV-Haltestellen in den Tälern. Mit der Eröffnung des Höhenweges ist auch eine Wanderbroschüre erschienen mit einer Übersichtskarte und allen detailliert beschriebenen Teilrouten mit entsprechenden Kartenausschnitten. Ziel des handlichen Führers ist es aber auch, die Schönheiten von aargauSüd hervorzuheben und auf Besonderheiten aufmerksam zu machen. Auf der gesamten Route gibt es viele Bänklein. Einige davon sind «Erzählaltpunkt-Bänkli», wo man durch das Scannen des QR-Codes mit dem Natel Audio-Dateien runterladen kann. Mehr Infos unter www.hoehenweg.ch

Das kann doch nicht sein, dass Dürrenäsch keinen Gemeindeammann hat!

Josef Willi wohnt seit 16 Jahren in Dürrenäsch. Der SVP-Mann hat seine Führungserfahrungen als Präsident des Schweizerischen Camping und Caravanning Verband (SCCV) gesammelt und führt ein KMU in Urdorf mit rund 20 Mitarbeitern. Nun will er die Gemeinde Dürrenäsch durch eine erfolgreiche Zukunft steuern!



Foto: Silvia Gombosi

(csu) – «Irgendwann flatterte der Zettel in den Briefkasten», lacht Josef Willi. Der gelernte Schreiner hat vor 2 Jahren ein neues Eigenheim in Dürrenäsch gekauft und findet daran immer wieder etwas zu renovieren in seiner Freizeit. «Den Zettel» hat er deshalb einfach zur Seite gelegt und sich wieder der Arbeit zugewandt. Doch die Kandidatur als Gemeindeammann, welche mit diesem Zettel beworben wurde, liess ihn während der Renovation nicht mehr los ... «Wenn ich etwas mache, dann mache ich es richtig», erklärt Josef Willi. «Und wenn ich schon für den Gemeinderat kandidiere, dann kann ich auch gleich den Gemeindeam-

mann übernehmen», ergänzt er. Der Dürrenäscher wohnt seit über 16 Jahren im Dorf, «trotzdem bin und bleibe ich ein Zuzüger», schmunzelt der Kandidierende, welcher ursprünglich in Bazenhaid, im Kanton St. Gallen aufgewachsen ist. «Ich bin aber in Dürrenäsch wirklich verwurzelt! Ich lebe gerne in dem schönen Dorf und möchte hier auch alt werden. Ich bin einer, der im Dorfladen einkaufen geht. Der Volg ist mir deshalb sehr wichtig, der muss bleiben», erzählt Josef Willi und kommt richtig ins Schwärmen: «Als Gemeindeammann möchte ich das kleine Dorf auf die Zukunft vorbereiten. Die Prüfung einer Fusion der Gemeinden



Dürrenäsch, Hallwil und Seon ist sicher ein Thema und auch der öffentliche Verkehr liegt mir am Herzen. Nur sagen, was zu machen wäre, bringt das Dorf nicht weiter – nur wer mitmacht, kann etwas dazu beitragen!» Und genau das war schlussendlich auch der Grund, weshalb Josef Willi «den Zettel» ausgefüllt und sich für den Gemeindeammann in Dürrenäsch beworben hat. Am 13. Juni findet die Ersatzwahl für Andrea Kuzma statt, welche aus gesundheitlichen Gründen bereits per Ende Februar als Gemeindeammann demissioniert hat. Seit dann hat das 1100-Seelen-Dorf keinen Chef mehr. «Es kann doch nicht sein, dass Dürrenäsch keinen Gemeindeammann hat!», sagt Josef Willi

und wartet nun gespannt auf das Ergebnis. Die Zeit bis dahin vertreibt sich der Geschäftsführer der Deckisol AG mit Arbeiten. Einerseits in seinem Geschäft in Urdorf, wo er für Restaurants, Banken und unter anderem auch für das Crand Casino Baden Deckensysteme errichten darf. Andererseits mit der Renovation seines Eigenheimes in Dürrenäsch. Und wenn dann doch noch etwas Freizeit übrig bleibt, so verbringt er diese gerne mit dem Sohn und der Partnerin im eigenen Caravan: «Der steht bei uns vor der Tür und ist jederzeit abreisefähig», sagt Josef Willi. Und wenn es das Wetter endlich zulässt, kurvt er damit zur Entspannung gerne wieder einmal durch die Schweiz.



kompetent-persönlich-individuell





Immo-Hunziker
Ursula Hunziker
5706 Boniswil

Telefon 062 535 04 34
Mobile 078 861 60 60
hunziker@immo-hunziker.ch
www.immo-hunziker.ch

Ihre Ansprechpartnerin für

- professionelle Immobilienschätzungen
- Beratung und Verkauf

Ich schätze Ihr Vertrauen!

POPUP-CHILBI

25. – 27. Juni

ATTRAKTIVE BAHNEN GERBEMATTE REINACH



In diesem Jahr als Ersatz für das Jugendfest! Mit grossem Festbetrieb!

Besuchen Sie uns in der schönsten Gartenwirtschaft der Region!



RESTAURANT ZÜRIBECK
Pfistergasse 4, 5734 Reinach
Tel.: +41 (0)79 292 92 18
E-Mail: info@zueribeck-reinach.ch

Öffnungszeiten:
www.zueribeck-reinach.ch



WARTUNG, REPARATUR, MFK-AUFGEBOT?



Die Schlossgarage Seengen ist bestens gerüstet für Nutzfahrzeuge, Camper & Anhänger. Wir kümmern uns gerne um Ihr Freizeitmobil oder Arbeitstier und freuen uns auf Ihren Anruf!



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90



«Lehre statt Leere»

Wie Geflüchtete und Betriebe voneinander profitieren, thematisiert der diesjährige kantonale Flüchtlingstag unter dem Motto «Lehre statt Leere», der von den sieben regionalen Koordinationsstellen für Freiwilligenarbeit im Asylbereich organisiert wird.



«Lehre statt Leere» kommt auf den Markt!

In der Region aargauSüd findet die Aktion «Lehre statt Leere» in Zusammenarbeit mit den Samstagsmärkten und einem Sonntagsgottesdienst in Teufenthal statt. Im Angebot haben wir Informationen, Austausch, Erfahrungen und Geschichten – und damit die Chance auf spannende Einblicke und Begegnungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- 12. Juni, 9.00 – 13.00 Uhr in Unterkulm
- 13. Juni 9.30 – 10.15 Uhr in der reformierte Kirche Teufenthal
- 19. Juni, 9.00 – 11.30 Uhr in Reinach und 9.00 – 13.00 Uhr in Birrwil

Info

«Impuls Zusammenleben» bündelt das gemeinsame gesellschaftliche Engagement von 11 Gemeinden in der Region aargauSüd in den Themenbereichen frühe Kindheit, Jugend, Alter, Integration und Freiwilligenarbeit. An den kommenden Gemeindeversammlungen stimmen alle beteiligten Gemeinden über die Weiterführung von «Impuls Zusammenleben» ab:

03.06.: Zetzwil / 04.06. Birrwil / 08.06.: Reinach / 09.06.: Menziken / 10.06.: Burg, Unterkulm / 11.06.: Gontenschwil, Oberkulm, Teufenthal / 18.06.: Leimbach / 25.06.: Dürrenäsch

Chancen ermöglichen Erfolg

Seit einiger Zeit tauchen in Lehrbetrieben neue Vornamen auf: Sally, Mahdi, Amanuel, Azmera, Senait, Sohaila, Yodit und Hagos zum Beispiel. Sie stehen für eine junge Generation geflüchteter Frauen und Männer, die erfolgreich eine Lehrstelle im Kanton Aargau gefunden haben: als Velomechaniker, Köchin oder Pharmaassistentin etwa. Diese acht Lernenden sind gemeinsam mit ihren AusbilderInnen die Gesichter des diesjährigen Flüchtlingstags unter dem Motto «Lehre statt Leere».

So hat der Flüchtlingstag zum Ziel, Menschen zu finden, die bereit sind, Geflüchtete oder vorläufig aufgenommene Menschen auf dem Weg in die Arbeitsintegration zu begleiten. Mehr erfahren, wie Sie sich als Freiwillige oder Unternehmen engagieren sowie informieren können? www.fluechtlingstage-aargau.ch gibt Grund zum Stöbern!

EFFIZIENZ HAUTNAH.

Mit innovativen und zukunftsweisenden Lösungen
verhelfen wir Ihnen zum Spitzenresultat bei der Beschaffung.



Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33
kontakt@kromerprint.ch

KROMER
Print AG



FREIHEIT AUF VIER RÄDERN



- 4 Schlafplätze
- 9 Sitzplätze
- Transporter
- 3,5t Anhängelast

ÜBERALL AUF DER WELT ZU HAUSE – IM TOYOTA PROACE FIRENZE.
Jetzt bei uns mieten oder Probe fahren!

Proace Firenze, Medium 2.0 D-4D, Diesel, 6-Gang man., 110 kW/150 PS. Ø Verbra. 7,7 l/100 km, Benzinaquivalent 8,78 l/100 km, CO₂ 202 g/km. Zielwert Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP.



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Checker Tobi: Der grosse Digital-Check

Checker Tobi & Gregor Eisenbeiss 2021

Klappentext:

Wie funktioniert das Internet? Wie bekommt das Handy Netz? Und warum

sehen auf Instagram immer alle Leute so perfekt aus? Ständig sind wir umgeben von Digitalem. Checker Tobi mit seiner Roboterassistentin Roberta lassen sich von Experten erklären, welche Gefahren es im Internet gibt und wie man sich dafür schützen kann, wie ein Computer spricht oder was Influencer machen. Sachwissen ab 8 Jahren mit vielen Fotos und Illustrationen aus der Checker Tobi-Wissenssendung.

Tipp von Rahel Mosimann:

Meine Kinder und ich hätten den Lockdown vor einem Jahr nicht so gut überstanden, wenn nicht Tobi Krell mit seinen Checker-Sendungen gewesen wäre. Mit seiner fröhlichen, unbeschwerten Art vermittelt er Kindern und Erwachsenen alle möglichen Themen sehr verständlich, spannend und gut recherchiert. Das Digitale ist für unser Leben in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken und deshalb muss man auch fast den grossen Digital-Check in Buchform angeschaut und gelesen haben.



Die Tierärztin: Grosse Träume / Band 1

Sarah Lark, 2021

Klappentext:

Um 1912 als Tierärztin arbeiten zu können heiratet Nelli ihren Jugendfreund Philipp De Groot, der die vä-

terliche Praxis übernimmt. Sie liebt ihn zwar nicht, aber die beiden verbindet eine Freundschaft. Sie verspricht jedoch, ihn freizugeben, sobald er eine Chance sieht, seinen Berufswunsch als Musiker zu verwirklichen. Als sich diese Gelegenheit nach dem ersten Weltkrieg bietet, verschwindet er aus ihrem Leben. Mit ihrer Kollegin Maria versucht Nelli nun, eine Tierarztpraxis in Berlin aufzubauen. Doch die Vergangenheit und die Liebe holen sie schnell wieder ein.....

Tipp von Ursula Erismann:

Beim Lesen des Buches von Sarah Lark kann man wie immer in eine andere Welt eintauchen und so dem Alltag vielleicht etwas entfliehen.

Diese und weitere Bücher können in Ihrer Bibliothek ausgeliehen werden.

Die Veloprüfung: Abschluss einer wichtigen Lernphase

Vermeehrt sind wieder Zweiräder auf den Strassen unterwegs. Gerade bei den Kindern in der 3. und 4. Klasse bedeutet das Fahrrad ein grosses Stück Freiheit und Unabhängigkeit. Hier kommt die Verkehrserziehung in eine entscheidende Phase.



Nach den Frühlingsferien sind vielerorts wieder Schülergruppen mit Fahrrädern und Leuchtwesten auf den Strassen unterwegs. Begleitet werden sie meistens durch einen Polizisten oder einen Verkehrsexperten. Sie üben das praktische Fahren auf der Strasse und bereiten sich auf die Veloprüfung vor. Es ist der Abschluss einer wichtigen Lernphase für alle Kinder. Die Kindergartenausbildung mit dem bekannten Sprüchli «warte, luege, lose, laufe» sowie die Signallehre und erlernten Fahrradbestandteile in den darauffolgenden Jahren, werden nun mit dem Abbiegen auf der Strasse und dem Vortritt ergänzt. Anschliessend erfolgt das Vernetzen sämtlicher theoretischen und praktischen Lerninhalte mit dem Fahrrad auf der Strasse und der Veloprüfung. Mit der immer früheren Einschulung ist es für die Verkehrsinstruktorinnen und Instruktoeren eine Herausforderung, die Kinder altersgerecht und vor allem entwicklungsgetreu lernen zu lassen. Im Entwicklungsstand eines 10- bis 11-jährigen Kindes kann es ausserdem enorme Unterschiede

geben. Während ein Kind in diesem Alter bereits über die gegebenen Informationen hinausdenkt, Möglichkeiten erwägt und Hypothesen erstellt, hat ein gleichaltriges unter Umständen noch Mühe die kognitiven und motorischen Abläufe zu verbinden. Einschätzung von Grösse, Tempo und Entfernung eines Objekts nehmen zwar ständig zu, sind jedoch nach wie vor fehlerhaft. Es darf jedoch bereits davon ausgegangen werden, dass das Kind sich länger und besser konzentrieren und theoretisch erlerntes Wissen praktisch umsetzen kann. Es gilt also nach der Theorie so viel Erfahrung im realen Strassenverkehr als nur möglich zu sammeln.

In der Schweiz gibt es grundsätzlich keine Prüfungspflicht für Radfahrer. Dennoch kann eine Veloprüfung aus verschiedensten Gründen sehr wertvoll sein. Schülerinnen und Schüler können das Erlernte in die Praxis umsetzen. Es ist also eine Lernkontrolle und dient daher der Verkehrssicherheit Rad fahrender Kinder. Die Resultate können Hinweise geben, ob Lehrpläne, Konzepte und Zielsetzungen erreicht wurden. Allfällige Erkenntnisse können so in den zukünftigen Unterricht einfließen. Ausserdem ist Verkehrserziehung eine gemeinsame Aufgabe von Eltern, Schule und Polizei. Die Veloprüfung fördert diese Zusammenarbeit in besonderer Weise. Schlussendlich ist es unser aller Ziel, dass sich Kinder im Strassenverkehr, ob zu Fuss oder auf dem Fahrrad, nicht nur selbständig und mit Freude, sondern auch sicher bewegen.



Wie uns Online-Kriminelle austricksen

E-Mails, die uns mit dem Löschen unserer Daten drohen, SMS, die uns einen einmaligen Gewinn verkünden oder Facebook-Kontakte, die uns die grosse Liebe versprechen. Da wir ständig online unterwegs sind, lauern im Internet diverse Gefahren, welchen es zu begegnen gilt.

«Social Engineering» bezeichnet eine Methode, die zum Ziel hat, Menschen auszutricksen. Indem sie uns mit psychologischen Tricks irreführen, versuchen Kriminelle, uns vertrauliche Informationen zu entlocken, zu Geld zu kommen oder Zugang zur IT-Umgebung unseres Unternehmens zu erhalten. Die Angriffsmethode zielt immer darauf ab, bestimmte Verhaltensweisen auszunutzen. «Social Engineering» kann man in diesem Kontext mit «Beeinflussung von Menschen» oder «soziale Manipulation» übersetzen.

Wie funktioniert Social Engineering?

Wir Menschen reagieren in bestimmten Situationen, ohne unser Handeln zu hinterfragen. Vor Allem, wenn starke Emotionen, wie Stress, Angst oder Liebe im Spiel sind: «Mein Account wird in 5 Minuten gelöscht?!» «Der IT-Experte braucht mein Passwort?!» «Die grosse Online-Liebe braucht Geld, damit sie das kranke Kind versorgen kann?!» Wenn Kriminelle sich geschickt als Person oder Unternehmen tarnen, können sie uns in Situationen bringen, in denen wir verletzlich sind oder uns verpflichtet fühlen, etwas zu tun, was uns letztendlich schadet.

Psychologische Tricks – Merkmale eines Social Engineering-Szenarios

Kriminelle nutzen psychologische Tricks, um uns zu manipulieren. Dazu nutzen sie immer Emotionen aus, die uns unter Druck setzen und unser kritisches Denken behindern. Seien Sie bei E-Mails oder Anrufen mit folgenden Merkmalen skeptisch:

- Drohung: Wenn Sie X nicht machen, dann passiert Y!
- Dringlichkeit: Sie müssen sofort (!) handeln!
- Exklusivität: Ich wende mich speziell an Sie!
- Bitte: Ich brauche Hilfe!

Was tun bei Social Engineering? – Atmen. Realitätscheck. Prüfen.

Atmen: Atmen Sie immer erst einmal tief durch, wenn etwas Dringendes kommt. Überlegen Sie ein Moment, bevor Sie auf einen Link klicken oder Geld überweisen. Realitätscheck: Wenn etwas zu gut ist, um wahr zu sein, dann ist es das in der Regel auch – vor allem im Internet. Fragen Sie sich selbst, ob die Anfrage oder das Angebot, das Sie per E-Mail oder am Telefon erhalten haben, überhaupt realistisch ist: Habe ich an einem Lotteriespiel mitgemacht? Würde ein Designer seine Taschen tatsächlich so unglaublich günstig verkaufen? Prüfen: Falls der Realitätscheck keine Klarheit bringt, dann prüfen Sie nach. Handelt es sich um eine verdächtige Nachricht Ihrer Bank? Dann rufen Sie Ihre Bank an. Ist es eine Nachricht von Ihrem oder Ihrer Vorgesetzten? Dann sprechen Sie mit ihm/ihr. Oder haben Sie eine Rechnung oder einen Vertrag von einem Unternehmen erhalten, das Sie kennen? Dann nehmen Sie Kontakt mit diesem Unternehmen auf.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Brennt es?



Immer wieder kommt es vor, insbesondere bei Frauen, seltener auch bei Kindern oder bei Männern, dass das Wasserlösen Probleme bereitet. Meistens äussern sich die Beschwerden durch vermehrten Harndrang, wobei die Harnmenge oftmals nur gering ist. Sehr unangenehm kann dabei das Brennen sein, häufig begleitet durch krampfartige Schmerzen, vor, während und nach dem Harnlösen. Selten kommt Fieber hinzu. Aufpassen muss man unbedingt bei Kindern. Hier sollte bei Verdacht unbedingt ein Arzt aufgesucht werden.

Hervorgerufen wird eine solche Harnwegsinfektion in der Regel durch Bakterien, die von aussen in die Harnröhre eindringen und sich in der Blase vermehren, z. B. weil der Körper unterkühlt war und das Immunsystem nicht mehr in der Lage war, ausreichend zu reagieren. Die Schleimhäute sind irritiert und schwellen an, so dass bereits eine leichte Dehnung durch einen schon geringen Blasenfüllstand einen Harndrang auslösen kann.

Doch was tun, wenn es brennt?

Wichtig ist, sofort zu reagieren, sobald man die ersten Anzeichen spürt. Eine wichtige Massnahme ist, viel zu trinken, um die Harnmenge zu erhöhen. Empfehlenswert ist dazu ein Blasen- Nierentee, von dem man drei bis vier Tassen täglich trinkt. Insgesamt sollten es mindestens 2 bis 3 Liter Flüssigkeit sein, damit die Blase ausreichend gespült wird. Daneben empfiehlt sich die Einnahme von antibakteriell wirkenden Bärentraubenblätterextrakten (Vorsicht: nicht für Schwangere geeignet) und Mannose, einem sogenannten unverdaulichen Einfachzucker, an den sich die Bakterien anheften und auf diese Weise mit ausgespült werden. Unterstützend wirken daneben Spagyrik Sprays, Ceres Tropfen und gewisse Aminosäuren. Immer wichtig ist es auch, das Immunsystem zu unterstützen.

Beim rechtzeitigen Ergreifen passender Massnahmen verschwinden die Beschwerden in der Regel innerhalb von einigen Tagen. Sollten die Beschwerden anhalten, ist eine sorgfältige Abklärung nötig. Eine solche kann in der Apotheke im Beratungsraum mit entsprechender Dokumentation oder beim Arzt durchgeführt werden. Ab und zu ist es unumgänglich, ein passendes Antibiotikum einzunehmen.

Bei Fragen kommen Sie gerne zu uns.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Der Meniskusschaden

Das Knie ist das grösste Gelenk im menschlichen Körper. Es ist biomechanisch ein Scharniergelenk, erlaubt jedoch auch Rotationsbewegungen. Der Knochen ist mit Gelenkknorpel überzogen, für die Stabilität sorgen Bänder, Sehnen und 2 Knorpelscheiben, welche auch als Stossdämpfer und Druckverteiler im Kniegelenk dienen. Diese Scheiben nennt man Meniskus, in der Mehrzahl Menisci. Sie sind teilweise beweglich, halbmondförmig zwischen Ober- und Unterschenkel im Gelenkspalt verankert.

Genau wie andere Bestandteile des Gelenkes können sie bei Unfällen geschädigt werden, zudem unterliegen sie genauso wie andere Gelenkstrukturen einem natürlichen Verschleiss.

Bei Unfällen z. B. beim Sport oder bei Verdrehtraumata bei alltäglichen Bewegungen kann es zu Einrissen dieser Knorpelstrukturen kommen, welche sich dann in Schmerzen im Bereich des Gelenkspaltes äussern. Die Patientinnen und Patienten klagen über Schmerzen v. a. bei Rotationsbewegungen (z. B. Ein-Austeigen Auto oder Richtungsänderungen beim Gehen).

Auch und wahrscheinlich viel häufiger auftretend sind Risse aus Verschleissgründen im Rahmen einer degenerativen Knieerkrankung, der Arthrose. Hierbei verliert der Knorpel mit dem Alter an Elastizität, sodass es Rissbildungen schon bei leichten Belastungen geben kann.

Für die Diagnosestellung braucht es eine spezifische Knieuntersuchung, bei der man durch verschiede-

ne Provokationstests versucht, den Meniskus einzuklemmen und dadurch den Schmerz auszulösen. Zur Bestätigung wird meist heutzutage eine kernspintomografische Untersuchung veranlasst.

Die Therapie ist bei den überwiegend vorkommenden Verschleissrissen inzwischen meist konservativ, d. h. nicht operativ. Durch physiotherapeutische Massnahmen wird versucht, das Knie einerseits zu stabilisieren, andererseits durch eine verbesserte Koordination die auslösenden Bewegungen zu vermeiden. In grossen vergleichenden Studien hat diese Therapie gleich gute Ergebnisse wie die operative, sodass die OP-Häufigkeit bei Verschleissrissen deutlich abgenommen hat.

Bei traumatischen Rissen, v. a. beim jüngeren Patienten, bei eindeutigen mechanischen Einklemmungen des Meniskusgewebes sowie bei nicht erfolgreichem konservativem Vorgehen ist die operative Therapie mittels Gelenkspiegelung nach wie vor die Therapie der Wahl. Hierbei ist wenn möglich immer auch eine Meniskusnaht anzustreben. Diese ist letztendlich jedoch nur bei Rissen in der durchbluteten Aussenzone des Meniskus möglich und sinnvoll und macht auch eine wesentlich vorsichtiger Nachbehandlung notwendig.

Dies wird jedoch ausführlich bei der Konsultation vor einer etwaigen Operation besprochen.

Dr. Michael Kettenring

Absolut im Trend: Alkoholfreie Getränke

Es gibt nichts Schöneres, als mit einem edlen Tropfen zusammen mit Freunden auf einen schönen Moment anzustossen – bei einem Apéro, einem Essen oder in gemütlicher Runde vor dem Kaminfeuer. Welche Schätze die Rio-Getränkexperts für Sie bereithalten, erfahren Sie hier.



«Freeing the spirit of spirits»

Soziale Trink-Normen brechen und die freie Wahl aller feiern, ist die gefestigte Mission des Schweizer Start-Ups REBELS 0.0%. Der weltweite Alkoholkonsum sinkt, insbesondere der der jüngeren Generation. Die Nachfrage nach etwas «Anständigem» (oder Feierlichem) zum Anstossen anstelle von langweiligem Wasser, zuckrigen Limonaden oder kalorienreichen Mocktails hingegen steigt.

Die Herstellung

Hergestellt in der Schweiz sind die REBELS 0.0% die ersten Schweizer alkoholfreien Spirituosen-Alternativen. Mit dem einzigartigen selbst entwickelten DOPPEL-DESTILLIERUNGS-VERFAHREN werden die typischen Botanicals nicht nur einmal, sondern gleich zweimal destilliert, indem traditionelle und moderne Destillationsmethoden kombiniert werden. Dies bringt die authentischen, intensiveren und komplexen Aromen hervor, ohne während des gesamten Prozesses Alkohol zu verwenden. Am

Ende werden die Destillate mit anderen typischen Zutaten wie Zuckerrohrmelasse (Rum) oder roten Trauben (Aperitif) gemischt und mit natürlichen Aromen abgerundet.

Die Aperitif-Alternative

Inspiriert von den Klassikern, enthalten sie auch deren typische Zutaten wie Wermut, Orangenschalen und roten Traubensaft.

Die Gin-Alternative

Inspiriert vom Klassiker, enthält sie auch dessen typische Zutaten wie Wacholder und weitere Botanicals.

Die Rum-Alternative

Inspiriert vom Klassiker enthält sie auch dessen typische Zutaten wie Zuckerrohr-Melasse und Eichenrinde.



Beni Wiler
Kellermeister
und Weinkenner

Marktleiter
Rio Getränkemarkt
Menziken

Diese Getränke sind im Rio Getränkemarkt Menziken für CHF 34.90 erhältlich.

Keep it simple: Grillieren für jedermann

Grillieren ist in den letzten Jahren zum echten Lifestyle geworden und verzeichnet bei allen Geschmacksverliebten immer mehr Aufmerksamkeit. Hier ein «heisser Tipp» vom Grillcenter Dürrenäsch.

HOME GRILLING – Kulinarisches Ferienfeeling für zu Hause

Jetzt macht das Grillen erst richtig Spass: Denn nach dem Marinieren, Smoken und Garen kommt der Genuss – am liebsten unter freiem Himmel auf der Terrasse oder dem Balkon und in bester Gesellschaft. Das Open-Air-Kochen verbindet Genuss und Geselligkeit, schafft eine Auszeit und macht kreativ. Für hartgesottene Grill-Fans beginnt die Grillsaison am 1. Januar und endet am 31. Dezember. Aber mal ehrlich: Erst jetzt, nachdem die ersten warmen Tage die Frühlingsgefühle angeheizt haben und die Wärme bis in den Abend hält, macht auch das Essen draussen richtig Spass. So oder so: Grillieren liegt weiterhin im Trend und zieht immer mehr Fans in seinen Bann.

Unser kulinarischer Ferientipp vom Grill

Für alle, die Ihre Sommerferien zu Hause verbringen, haben wir ein grossartiges Rezept zusammengestellt, dass mit wenig Aufwand ganz viel Ferienfeeling mit sich bringt:



Zutaten

20 Stk. rohe und geschälte Garnelen
1/2 rote Chillischote
6 Knoblauchzehen
300 ml Olivenöl
150 ml Weisswein
Meersalz, schwarzer Pfeffer aus der Mühle
10 g frische glatte Petersilie
Feingeschnittene Frühlingszwiebeln nach Belieben
Reichlich frische Baguettes

Ein Tonschälchen oder eine kleine Auflaufform (ø 12-15 cm) in den vorgeheizten Grill (200 Grad) stellen und richtig heiss werden lassen. Garnelen waschen, mit Küchenpapier trocken tupfen. Chili längs halbieren und die Kerne entfernen. Knoblauchzehen schälen und in Scheiben schneiden. Öl in das Schälchen giessen und richtig heiss werden lassen. Knoblauchscheiben in das heisse Öl legen und ca. 1 Minute garen. Dann die Garnelen vorsichtig hineinlegen, Chili und etwas Salz zugeben. Alles ca. 8 Minuten garen. Alles zusammen vorsichtig durchrühren, mit dem Weisswein ablöschen, etwas pfeffern und nochmals 2 Minuten garen. Das Tonschälchen oder die Auflaufform vom Grill nehmen, direkt auf den Tisch stellen und mit frisch gehackter Petersilie und feingeschnittenen Frühlingszwiebeln bestreuen. Frische Baguettes als Beilage runden das ganze perfekt ab.

En Guete!

Mein Hund frisst Gras



Ist das gefährlich oder schädlich und hat es einen Grund? Als ich noch ein kleiner Junge war, erklärte mir mein Vater, es werde bald regnen, wenn unser Hund Gras gefressen hatte. Wissenschaftlich ist dies nicht belegt, jedoch trotzdem eine Überlegung wert. Denn bei der aktuellen Wetterlage (zweite Mai-Hälfte) sollten alle ihrem Hund sofort das Gras fressen verbieten! Grundsätzlich muss Sie aber das Grasfressen ihres Hundes nicht beunruhigen.

Ich versuche unserer Hündin das Grasfressen zu verbieten, weil ich es nicht mag, wenn ihr Kot an einem Grashalm noch aus dem After raushängt und ich dann beim Rausziehen aufpassen muss den After nicht durch einen Schnitt durch den Grashalm zu verletzen. Wenn Enya aber voller Freude durch das feuchte (nicht hohe!) Gras rennt und ihr Maul dabei aufsperrt, um Gras zu erwischen, so mag ich ihr diese Freude doch gönnen und es zaubert mir ein Lächeln ins Gesicht. Wölfe haben früher vermutlich Gras gefressen, um durch den erzeugten Würgereiz im Hals Fellreste ihrer Beute durch das Erbrechen aus dem Magen zu bekommen. Eine Magenreizung ist immer noch ein häufiger Grund fürs Grasfressen. Andere Hunde sehen es einfach als Spiel, oder tun es ganz

bewusst im Wissen, dass es ihre Besitzer ärgert. Oder sie lieben einfach den Geschmack, denn mir ist aufgefallen, dass unsere Hündin gewissen Gräsern oder Getreidearten nicht widerstehen kann. Am liebsten mag sie die Wintergerste vom Landhof (da bin ich dann mal Futtergeld schuldig).

Wenn ihr Hund aber regelmässig jeden Morgen nach dem Aufstehen einige Büschel Gras im Garten abfrisst und danach in der Wohnung den Magensaft über Teppich oder Parkett verteilt, dann wird es mühsam. Es könnte sein, dass ihr Hund unter einer Magenentzündung (Gastritis) leidet. Ja, die Managerkrankheit, aber nicht wegen dem Stress, sondern wegen dem unregelmässigen oder seltenen Fressen. Füttern Sie Ihren Hund nur 1 x täglich am Morgen, so kann es sein, dass der Magen bis zu diesem Zeitpunkt schon eine Zeit leer ist (die Magenentleerung dauert ca. 6-8 Stunden) und sich bereits für die Fütterung vorbereitet, indem Magensäure produziert wird. Diese starke Säure kann den Brechreiz auslösen, wenn die Magenschleimhaut gereizt, empfindlich oder entzündet ist. In diesen Fällen empfehlen wir, die Hunde mehrmals täglich zu füttern und/oder spät abends noch ein «Bettmümpfeli» zu geben, damit der Magen über Nacht nicht leer bleibt. (Das ist übrigens auch meine Ausrede dafür, wieso ich um 22 Uhr jeweils noch einen Blick – und Griff – in den Kühlschrank werfe.) Sollte das Fütterungsmanagement nicht zum Erfolg führen, so darf man auch Tabletten zur Hemmung der Magensäureproduktion anwenden. Damit sollte das morgendliche Erbrechen dann sofort stoppen.

(Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch). Bildnachweis: Mylene2401 auf Pixabay

Der Mauersegler – ein Leben in der Luft

Ende April, Anfang Mai kommen die Mauersegler, im Volksmund «Spyre» genannt, aus ihrem Winterquartier im südlichen Afrika zu ihren Brutplätzen bei uns zurück, denen sie meistens ein Leben lang treu bleiben. Sie verbringen ihr ganzes Leben, ausser der Brutzeit, ausschliesslich in der Luft.



Selbst die Paarung findet in der Luft statt. Auch Wasser wird im Gleitflug direkt von der Wasseroberfläche aufgenommen. Mit seinen kurzen Beinen und den nach vorne gerichteten Zehen kann der

Mauersegler sich zwar an einer senkrechten Mauer festkrallen, ist aber mit Mühe in der Lage vom flachen Boden aus zu starten. Dafür ist er in der Luft ein atemberaubender Flieger und pfeilschnell mit Spitzengeschwindigkeiten bis gegen 200 km/h. Kein anderer Vogel ist dem Leben in der Luft so vorzüglich angepasst wie der Mauersegler mit seinen langen schmalen, sichelförmigen Flügeln mit der aerodynamischen Form und dem breiten, kurzen Schnabel. Als Langstrecken- und Dauerflieger legen sie jedes Jahr um 200'000 km zurück. Bei der Nahrungssuche jagen sie gemeinsam und verfolgen bis in grosse Höhen gezielt Insekten und Spinnentiere, die fliegend eingesammelt werden. Ihr Blut weist ein spezielles Hämoglobin auf, welches die vermehrte Aufnahme von Sauerstoff in dünner Luft ermöglicht. Damit können Mauersegler ohne Probleme in Höhen bis 3000 Meter fliegen, wo sie meistens die Nacht verbringen. Forscher gehen davon aus, dass Mauersegler in der Luft schlafen. Wahrscheinlich können die Vögel, ähnlich wie Delfine, eine Hirnhälfte abschalten. Während eine Hälfte des Gehirns beim Fliegen schläft, steuert die andere aktiv den Flug.

Mauersegler stossen beim Fliegen schrille «Srii-srii-Rufe» aus. Das unterscheidet sie von den ähnlich aussehenden Schwalben, mit denen Mauersegler nicht verwandt sind. Sie besitzen am Ende der Luftröhre keinen Singmuskel und gehören damit nicht zu den Singvögeln sondern haben mit den tropischen Kolibris gemeinsame Merkmale. Auch im Gegensatz zu den Schwalben hinterlassen

Mauersegler keinen Dreck direkt unter dem Nistplatz. Sie tragen den Kot der Jungen aus dem Nestbereich.

Mauersegler suchten ihre Brutplätze ursprünglich im Fels und auf Bäumen. Heute bevorzugen sie menschliche Siedlungen, wo sie an hohen Gebäuden wie Kirchtürmen, alten Gemäuern oder Fabrikgebäuden in Nischen und unter Dächern ihr Nest errichten. Die gesellig lebenden Vögel brüten in Kolonien, d. h. es brüten mehrere Paare nahe nebeneinander, aber in getrennten Bruthöhlen. Weibchen und Männchen der Mauersegler beteiligen sich beide am Nestbau. Das Nistmaterial wie dünne Halme, Fasern und Federn wird in der Luft aufgeschnappt und danach mit Speichel zu einer flachen Mulde verklebt. Die Nahrung für die Nestlinge wird in einem Kehlsack gesammelt und nur periodisch ans Nest gebracht. Bei günstigen Bedingungen füttert ein Paar über 20'000 Insekten pro Tag. Mauersegler sind wetterfühlige. Sie können kleinste Luftdruckunterschiede wahrnehmen. Bei schlechtem Wetter machen sie Ausweichflüge von mehreren hundert Kilometern und kehren erst bei Wetterberuhigung an den Brutplatz zurück. Die Jungvögel können solche Zeiten mit einem Kälteschlaf (=Torpor) überdauern. Sie reduzieren die Körpertemperatur und die Atemfrequenz und sparen so Energie. Diesen Zustand können sie ein bis zwei Wochen überleben.

Das Weibchen legt zwei bis drei Eier. Nach dem Schlüpfen müssen die jungen Nesthocker noch einige Wochen von den Eltern gehudert und ernährt werden. Die Länge der Brut- und Nestlingszeit ist abhängig vom Wetter und vom Nahrungsangebot. Die flügge gewordenen Jungvögel sind sofort selbstständig, sobald sie das Nest verlassen. Sie finden ihren Weg ganz allein Ende Juli, Anfang August nach Afrika und fliegen ohne ihre Eltern ins Winterquartier.



Haerry & Frey AG in Beinwil am See

In der monatlichen Serie «Zu Besuch bei» stellen wir in allen Dorfheftli eine Firma vor, die man vom Namen her kennt, vielleicht aber nicht genau weiss, was hinter den Kulissen genau passiert oder produziert wird. Wir waren zu Besuch in der Haerry & Frey AG in Beinwil am See.

(fhu) – Dass das Material Glas seine Verwendung in den verschiedensten Bereichen im und um ein Gebäude findet, beweist die Firma Haerry & Frey AG mit ihren innovativen Lösungen für Glas am Bau. Ob im Sanitärbereich, mit Türen und Wänden für die Dusche, Küchenrückwänden als Spritzschutz oder Verglasungen im Aussenbereich oder als Geländer, Glas kann aufgrund der hervorragenden Eigenschaften und Verarbeitungsmöglichkeiten überall eingesetzt werden. Auch Spiegel oder Tischplatten sind immer gefragte Produkte. Die Glasbranche hat sich in den letzten Jahrzehnten sehr gewandelt und ist generell eine sehr innovative Branche. Mit der Möglichkeit das Glas zu härten, zu bedrucken und individuell zuzuschneiden, konnte das Einsatzgebiet laufend erweitert werden, berichtet Peter Haerry. Das faszinierende und saubere Material ist immer im Trend, es sorgt für eine gute Weitsicht, Wind- und Wetterschutz und ist in jedem Bereich gut zu reinigen. Die umfangreiche Angebotspalette bietet ideale Lösungen für Bauherren und Architekten. Als Nischenprodukt werden seit Jahrzehnten Verkehrsspiegel, welche in

der ganzen Schweiz verwendet werden, bei Haerry & Frey AG produziert. Sein Grossvater Samuel Haerry bewies 1926 viel Mut und hat sich für den Wechsel von der Tabakindustrie in die Glasindustrie entschieden. Die Glasfirma, damals unter dem Namen «Spiegelfabrik und Kunstglaserei KG», konnte stetig wachsen und 1949 wurde die Aktiengesellschaft unter dem heutigen Namen gegründet. Seit 1974 ist das erfolgreiche Unternehmen an der Widenmattstrasse in Beinwil am See zu finden. 1993 wurde das Gebäude durch einen Erweiterungsbau für die Metallbearbeitung ergänzt.

Das Unternehmen, welches nun bereits in vierter Generation in Familienbesitz ist, bietet das Komplettpaket an. Nach der individuellen Beratung werden die Kundenwünsche geplant, angefertigt und durch eigene Montageteams montiert. Glas als Baustoff bietet zeitlose, transparente und neutrale Lösungen für den Innen- und Aussenbereich. Die Glasplatten werden aus Nachbarländern wie Deutschland, Frankreich, Italien oder Belgien angeliefert. Die Platten sind 6 m x 3,20 m gross und

werden anschliessend auf die gewünschte Grösse zugeschnitten. An CNC-Maschinen werden Aussparungen gefräst, Löcher zur Montage gebohrt und die Kanten geschliffen

Die Haerry & Frey AG, unter der Geschäftsleitung von Peter und Andreas Haerry, beschäftigt aktuell 68 Mitarbeitende. Peter Haerry ist stolz auf die zahlreichen, treuen Mitarbeitenden, welche durch ihre langjährige Tätigkeit schliesslich über ein grosses Knowhow verfügen. Dass das Unternehmen durch seinen Neffen Andreas Haerry und seinen Sohn Raffael Haerry auch nach seiner Tätigkeit weiterhin von der Familie geführt wird, freut ihn sehr. In fünf Jahren kann der Spezialist für Glastechnik und Spiegel in Beinwil am See sein hundertjähriges Bestehen feiern. Für künftiges Fachwissen bildet das Unternehmen jährlich ebenfalls Lernende als GlaserIn und im kaufmännischen Bereich aus. Als zukunftsorientiertes und erfolgreiches Unternehmen hat sich die Geschäftsleitung auch mit dem Thema Umweltbelastung und Nachhaltigkeit auseinandergesetzt. Um die Ressourcen optimal zu nutzen,

wird für die Glasverarbeitung eine Wasseraufbereitungsanlage verwendet. Da beim Bearbeiten von Glas eine enorme Hitze entsteht, wird dieser Vorgang jeweils mit Wasser gekühlt. Das Wasser wird in einer speziellen Anlage gereinigt und so aufbereitet, damit es wiederverwendet werden kann. Ein Projekt, welches in naher Zukunft bevorsteht und sich ideal mit der Sanierung des Flachdaches verbinden lässt, ist die Realisierung einer Photovoltaikanlage auf einer Fläche von ca. 1500 m². Das Unternehmen legt grossen Wert auf die Schweizer Produktion. Mit den Übernahmen von der «Glas Reinhard AG» in Kriens im Jahre 2007 und der «mobileGlas AG» in Wettingen 2019 konnte die Effizienz und das Angebot weiter ausgebaut werden. Die innovativen Schiebe-/Drehsysteme für Wintergarten- und Balkonverglasungen sind bei Privatpersonen, welche einen Umbau realisieren, ebenso gefragt wie bei Architekten für die Planung von neuen Projekten.

Im Juli: Zu Besuch bei Müri Prototech AG in Gontenschwil.



30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 

Wohlfühlen zu Hause, mit der pflegeprivat gmbh

Seit 2013 bieten Branka Wernli und ihr Team von der pflegeprivat gmbh ein grosses Angebot für die Pflege zu Hause. Der Spitexdienst umfasst Betreuung, Nachsorge, Haushaltsdienst, Palliative Care oder auch die Unterstützung bei Arzt- oder Therapiebesuchen.



(fhu) – Die diplomierte Pflegefachfrau Branka Wernli gründete die private Spitexorganisation, nach langjähriger Berufstätigkeit in verschiedenen Institutionen und Spitälern, 2013 in Birrwil. Mittlerweile ist das Unternehmen ins Ammann-Center nach Oberentfelden umgezogen. Die Dienste werden aber nach wie vor von den mitarbeitenden Pflegefachpersonen im ganzen Kanton angeboten. Die Pflegedienste sind krankenkassenan-erkannt. Ein umfassendes Angebot von Betreuung und Begleitung über Wund- und Fusspflege bis hin zur Unterstützung im Haushalt oder die Nachsorge nach Operationen oder Physiotherapiebesuchen ergänzen das Angebot. Branka Wernli freut sich sehr über den neuen Standort im Ammann-Center. Neben Einkaufsmöglichkeiten sind im gleichen Haus auch das Gesundheitszentrum, die Ergo- und Physiotherapie sowie eine Apotheke und Ärzte zu finden. Für die Besucher und die Bewohner der Alterswohnungen in unmittelbarer Nähe eine ideale Lösung. Mit viel Engagement legt die Inhaberin Branka Wernli grossen Wert auf die

individuelle und kundenorientierte Betreuung. Die flexiblen Einsatzzeiten bieten dem Unternehmen die Möglichkeit, schnell und wunschgemäss vor Ort zu sein. Die Zusammenarbeit mit Ärzten und Therapeuten ist in jedem Fall gewährleistet und der Austausch funktioniert sehr gut, berichtet die Dipl. Pflegefachfrau, welche sich auch in der Palliativepflege ausbilden liess. Im Vordergrund steht für sie stets der Patient, seine Lebensgewohnheiten und seine Lebensqualität. Die Menschen in ihrer gewohnten Umgebung zu betreuen, zu pflegen und im Alltag zu unterstützen, sei für viele Menschen sehr wichtig und werde täglich sehr geschätzt. Allein lebende Menschen seien oft sehr dankbar dafür, dass sich dank des umfangreichen Angebots ein stationärer Aufenthalt in einer Pflegeeinrichtung erübrige. In den grosszügigen Räumlichkeiten in Oberentfelden bietet Branka Wernli auch die Möglichkeit der Fusspflege, Blutdruckmessungen, Blutzuckerbestimmung oder Wundpflege, sowie regelmässige Informationsveranstaltungen an.

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN

W. WÄLTI AG
Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Zeit haben – sich Gutes tun.

Lavendel Duftpflege-Nähset
zu jeder BERNINA geschenkt!
Wert CHF 150.–



BERNINA
made to create

schriber 
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



Unser neustes Projekt ist online:



Wir wünschen der **FITPUNKT GMBH** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.fitpunkt.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

we love creative

videoproduktion
homepage
eventmoderation



www.dilia.tv
079 438 32 80



REGION

VitaminChorb: Früchte und Gemüse im Abo

Ob an Privat- oder Geschäftsadressen: Naruemon und Rolf Gurtner sind mit ihrem Team für die Lieferung der frisch und gesund gefüllten Körbe täglich und in der ganzen Deutschschweiz im Einsatz.

(fhu) – Nach dem Einkauf im frischesten Engrosmarkt der Schweiz in Zürich, werden die Vitamine im Korb, frisch in die Mehrwegkörbe verteilt und ausgeliefert. Innert rund 48 Stunden, sind die Früchte und das Gemüse beim Kunden. Eingekauft werden die Produkte direkt vom Lieferanten. Viele davon kennen die Gurtners Dank ihrer bereits zwanzigjährigen Tätigkeit persönlich und einige der Produzenten wurden auch schon vor Ort besucht. Die Vitaminkörbe sind in zahlreichen Betrieben, grossen Unternehmen und Büros, regelmässig sehr gefragt. Für die gesunde Zwischenverpflegung sind diese nämlich ideal und bequem im Abo bestellbar. Die leeren Körbe werden jeweils wieder abgeholt und wiederverwendet. Das Unternehmen ist bemüht, möglichst keinen unnötigen und umweltbelastenden Abfall zu produzieren und hat deshalb die Verpackungen der geschnittenen Früchte, auf abbaubare Materialien umgestellt. Die mit frischen Vitaminen gefüllten Körbe sind in verschiedenen Varianten erhältlich und bestellbar. Geschnittene und arrangierte Früchte, beispielsweise für eine Feier

oder ein Buffet sind ebenso erhältlich, wie eine Auswahl an exotischen Früchten. Die gemischten Körbe mit Gemüse und Früchten sind bei Privatpersonen und Familien sehr beliebt. Auf Bestellung sind ebenfalls Geschenkkörbe oder Spezialkörbe zu Feiertagen oder als Firmengeschenke möglich. Auch als Alternative für einen gelieferten Blumenstrauss sorgt der VitaminChorb immer wieder für eine gelungene Überraschung. Vor ca. zwei Jahren hat der VitaminChorb das im gleichen Sektor tätige Unternehmen Just Fresh übernommen und konnte so ihr Einsatzgebiet erweitern. Meistens am Wochenende, um gut gerüstet für die neue Woche zu sein, beschäftigen die Gurtners ein Team von fünf festangestellten und weiteren, aus helfenden Mitarbeitenden. Auch auf die Familie kann das Unternehmen stets zählen und ist dafür sehr dankbar. Die Qualität bei der Auswahl der Lebensmittel sowie faire Preise stehen stets im Vordergrund, so variiert der Inhalt der Körbe, je nach Verfügbarkeit. Auf www.vitaminchorb.ch sind die zahlreichen Möglichkeiten des Angebots ersichtlich und bestellbar.

100 neue Top Scorer bei Lok Reinach

Die Mobilier Reinach hat allen UHC-Kids ein einheitliches Trainingsshirt gesponsert. So soll der Zusammenhalt gefördert, der Sportsgeist geweckt und natürlich die Freude am Unihockey-Sport noch mehr gefördert werden.



(csu) – «Mir gefällt die rote Farbe!», ruft die 5-jährige Melina, als sie das Trainingsdress auspackt und sofort anzieht. Auch Anastasia und Anna sind ganz in die neuen Shirts vertieft und vergessen sogar für einen Moment das Unihockey-Training. Mitten in der Halle stehen die beiden, ihre Stöcke liegen am Boden. Anastasia und Anna betrachten ihre Shirts: «Die Sterne sind mega schön», sagt Anna. Und Anastasia erklärt ihr: «Je mehr Sterne auf unseren Shirts sind, desto besser sind wir! Das ist wie bei den Hotels.» Vermutlich hat die Anzahl aufgedruckter Sterne eher mit der Grösse der Shirts zu tun. Die 4-6 jährigen UHC-Kids passen nämlich gerade einmal in ein «128-gi». Aber wenn wir die Theorie von Anastasia weiter verfolgen, müssten natürlich noch viel mehr Sterne auf dem Trainingsdress vorhanden sein. Die Kids trainieren nämlich schon fast wie die Profis. Heute üben sie

aufs Unihockeygoal zu schiessen. «Ich kann denn Ball schon ganz oben in die Ecke pfeffern», erklärt Etienne stolz. Und tatsächlich zappelt schon wenig später der Ball, hinter dem Goalie, im Netz. Auch Javier Conde, welcher heute eigentlich nur die Trainingsdresses an die Kids übergeben wollte, wird nicht lange verschont. «Komm spiel auch mit!», ruft ein Knabe und drückt dem Versicherungsmann der Mobilier Reinach spontan einen Stock in die Hand. Javier Conde schlägt sich aber gut und nach ein paar Trainingstipps der Kids zappelt auch bei ihm der Ball – na ja, fast – im Netz. Der 5-jährige Goalie war natürlich Sieger des Duells. «Vermutlich steht bei mir deshalb nicht Top Scorer auf dem Dress», lacht Javier Conde und ergänzt: «Es ist schön, die Kids so motiviert beim Unihockey zu sehen. Schön, dass ich den Kids eine Freude mit den Trainingsdress machen konnte.»

Die Mobilier Reinach ist momentan der einzige Nachwuchspartner bei UHC Lok Reinach. «Mich hat das Projekt mit den Shirts sofort begeistert. Ich fand die Idee einfach cool», sagt Javier Conde und ergänzt: «Die Nachwuchsförderung liegt der Mobilier am Herzen. Die Shirts mit dem Aufdruck «Topscorer von morgen» stehen für die Zukunft der Sportart. Die aktuellen Top ScorerInnen der NLA-Teams sammeln mit ihren Scorer-Punkten Geld für den Nachwuchs. So fließen auch dieses Jahr wiederum CHF 100'000.– in den Unihockey-Nachwuchs. Damit schliesst sich der Kreis unseres Top-Scorer-Engagements.» Und auch Gabi Döbeli, die Trainerin der Kids, erklärt: «Das Wettkampf-Fee-ling ist sofort da, der Einheitsgedanke: «Mir sind es Team. Mich freut es riesig, dass die Mobi uns die Shirts geschenkt hat.» Einzig über die Aufschrift Top Scorer sind sich die Kids noch nicht ganz ei-

nig. Dario findet: «Ich glaube, das ist bei einem Videogame die Punktezahl, aber wieso das bei mir auf dem Shirt steht, weiss ich nicht.» Noch nicht, vermutlich. Aber die Trainer, welche mit den Kids übrigens jeden Dienstag ab 17.00 Uhr trainieren, werden die kleinen Profis bestimmt noch aufklären. Und falls auch Du ein Top Scorer bei Lok Reinach werden willst, findest Du die Trainingszeiten auf der Website www.lokreinach.ch.



Mobilier Kids Unihockey

Für alle Kids ab 4 Jahren

Jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr
in der Pfrundmatthalle in Reinach.
Anmeldung via info@lokreinach.ch

lok reinach
unihockey club

die Mobilier

Auf den 8. August 2022 bietet sich in unserer Gemeindeverwaltung die Gelegenheit, eine Ausbildung zur Kauffrau/zum Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung zu absolvieren. Die interessante und abwechslungsreiche Ausbildung dauert drei Jahre. Je nach schulischen Leistungen besteht die Möglichkeit, die Berufsmaturität zu besuchen.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben findest du unter www.reinach.ag.

Grosses Angebot rund um Ihren geliebten Vierbeiner

Der etwas spezielle und exklusive PET-SHOP an der Pilatusstrasse 47A

Mo. – Fr.: 08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 16.00 Uhr durchgehend

 062 55 88 123 / 079 940 46 90



Neu in
Reinach



Top Online-Bericht im April



8297 interessierte Leser

Frisches und Feines vom Biohof Bertschi in Gontenschwil

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli